

**Familiengarten-Verein** ..... (Name) ....., ..... (Adresse) ....., (PLZ) ..... (Ort) .....

(Ort und Datum)

Frau oder Herr  
(Vorname und Name)  
(Adresse)  
(PLZ) (Ort)

Sehr geehrte Frau ..... (oder Sehr geehrter Herr .....

Bei unseren Rundgängen im Familiengarten-Areal ..... haben wir wiederholt festgestellt, dass uns unbekannte Personen Ihre Gartenparzelle bewirtschaften und nutzen. Gemäss Artikel 5 des Pachtvertrages, den Sie unterschrieben haben, ist es untersagt, den Garten in Unterpacht weiterzugeben.

*Artikel 5 des Pachtvertrages: Dem Pächter ist unter allen Umständen untersagt, über den Garten anderweitig zu verfügen, z.B. durch Unterpacht.*

Bitte teilen Sie uns schriftlich mit wer diese Personen sind und ob diese gewillt sind, den Garten selbständig zu bewirtschaften? Dies müsste aber mit einer ordentlichen Anmeldung, einem Pachtvertrag und einer Kündigung Ihrerseits geregelt werden. Hier gilt, dass nur Einwohner der Stadt ..... und der umliegenden Gemeinden eine Gartenparzelle pachten können.

Zu diesem Punkt erwarten wir von Ihnen eine Stellungnahme bis 1. Juli 2007. Setzen Sie sich mit der Präsidentin/dem Präsidenten Frau/Herr ..... Tel. .... in Verbindung.

Eine weitere Bemerkung zu Ihrem Verhalten im Garten-Areal: Gemäss Pachtvertrag und Gartenordnung sind die Anweisungen des Gartenchefs zu befolgen.

Das Bewässern Ihres Gartens hat zuerst mit dem gesammelten Regenwasser zu erfolgen, erst wenn die Fässer leer sind darf mit dem Schlauch gegossen werden.

*Artikel 3.5 der Gartenordnung: Zum Bewässern muss Regenwasser gesammelt werden. Leitungswasser ist sparsam einzusetzen.*

*Anmerkung zum Giessen: Tägliches Bewässern mit dem Schlauch ist auch bei Trockenheit nicht nötig, ein- bis zweimal wöchentlich genügt.*

Die offizielle Umgangssprache in Verträgen und Anweisungen ist Deutsch.

Sollten Sie diesen Anordnungen nicht Folge leisten, hätte dies eine Kündigung Ihrer Gartenparzelle auf Ende Jahr 2007 zur Folge.

Mit freundlichen Grüssen  
Familiengarten-Verein .....

..... (Unterschrift) .....